

*Магаре въ лъвскѣ кожѫк.*

На магаре-то му додѣяло да носи товаръ. Намѣ-гдѣ намѣрило лъвскѣ кожѫк и ся замотало съ неѣ; трѣгна да плаши всичко, що-то му ся вѣсти прѣдъ него. Разгони и стресна всички-тѣ мирни животни по поле-то. Народъ наскочи, съ оражіе на потырж да видѣйтъ каква е тая бѣда! Кожя лъвска! а пакъ гласъ магарешки! А кога-то съглѣдахъ и уши-тѣ, тогы-ва ся усѣтихъ на лукавицнѣ-тѣ, оставилъхъ оражіе-то и докопахъ сопы и върлины, наобико-лихъ магаре-то, снѣхъ му лъвскѣ-тѣ кожѫк, дрѣпнахъ му магарешкій бой и го научихъ на память.—Тая басна твѣрдѣ приличя на дне-шны-тѣ грѣцки владыцы у Бѣлгаріј. Дрѣха-та ся уважява, до кога-то ся испыта сърдце-то.

*Лъвъ.*

Лъвъ единъ кѣту спяше вѣднѣждъ, една мышка замина прѣзъ вратъ му, той ся сѣпна и хвана да гѣлчи. Лѣсица-та кѣту видѣ това при-смѣ му ся, нѣ лъва й рѣче: не мя е страхъ меня отъ мышкѣ-тѣ че гѣлчї, нѣ за да не стане пакъ на мышки-тѣ.—

Лоше-то въ начяло трѣба да ся прѣду-прѣжда.